

# DIARIO MARRROQUI

Periódico independiente de información del Protectorado

Año XVI.—Núm. 4457

Larache, Jueves 10 de Octubre de 1935

Apartado de Correos, núm. 43

## Los abisinios atacan Adrigat por tres puntos sorprendiendo a la fuerza italiana

Intereses de la región

### Va a encauzarse el turismo hacia la zona de Larache

Según nuestras noticias las agencias de turismo que vienen organizando los cruceros por las costas de Marruecos y que tienen en sus itinerarios, a Tánger como escala obligada, han acordado que todo el turismo que desembarque en la ciudad internacional haga una excursión a la región de Larache, visitando cuanto de interés turístico encierra esta población.

La noticia no puede ser más interesante y es necesario que los larachenses se apeguen a poner en condiciones nuestra población para esta visita turística que tantos beneficios puede reportar a las diversas actividades económicas que tenemos.

Pero es necesario, ahora recordar, que la prensa local a su debido tiempo publicó una y otra vez que se formase en esta ciudad un Comité de Iniciativas o de fiestas que fuera encargado de organizar toda la

se de actos y redacción de proyectos que constituyeran atracción no solamente de forasteros sino de turistas.

Nada se hizo, como nada se hace de tantas y tantas ideas que a diario se lanzan en los periódicos locales, ideas y proyectos que nada costarían y en cambio beneficiarían extraordinariamente a la población.

La noticia que insertamos anteriormente es para tomarla muy en cuenta por nuestras autoridades, organismos mercantiles y centros recreativos de la ciudad para que todos unidos se pueda ir a hacer algo que beneficie a Larache, ya que no podemos ser indiferentes a esta corriente turística que se avizora y que de mostrarnos indiferentes ante ella, sería motivo suficiente para que estos beneficios fueran a repartirse en otras ciudades más activas y defensoras de sus propios intereses.

tación de cantidades que rebasen de dos mil liras. Esta medida ha sido tomada con el fin de que todas las operaciones bancarias se efectúen dentro del territorio italiano.

### Aislamiento voluntario en el Ejército abisinio

Addis Abeba, 9.—Comunican de El Cabo que 2.000 indígenas han decidido pedir al Gobierno abisinio el poder alistarse en dicho Ejército, caso de que la Sociedad de Naciones no adopte medidas.

### Desórdenes en Méjico

Méjico, 9.—En la ciudad de Oaxaco se han producido desórdenes con motivo de las elecciones municipales.

A causa de estos desórdenes se han registrado encuentros en los que ha habido 8 muertos y catorce heridos.

### Un monumento al rey de Yugoslavia

París, 9.—Esta mañana con extraordinaria solemnidad se ha celebrado la ceremonia de la colocación de la primera piedra para erigir un monumento a la memoria del rey Alejandro de Yugoslavia.

Con tal motivo se han celebrado en distintos departamentos franceses numerosas ceremonias.

### Italia y Abisinia abonan al contado las adquisiciones que hagan a Norteamérica

Washington, 9.—Los directores de la Banca Norteamericana se han manifestado en contra de abrir créditos a Italia.

Ha sido adoptada la decisión de que las mercancías que se adquirieran en dicho país sean abonadas al contado, tanto por lo que respecta a Italia como a Abisinia.

### Un desfile militar en Alejandría

Alejandría, 9.—Los efectivos británicos realizarán mañana un desfile ante las autoridades civiles y militares, asistiendo también el alto comisario inglés y el Gobierno egipcio.

### El Parlamento inglés será convocado

Londres, 9.—Ante la actual situación internacional el Parlamento inglés será convocado para el día 21 o 22 del corriente mes.

### Lo que dice la Prensa acerca del conflicto italo-etíope

Roma, 9.—El «Journal» manifiesta que Italia hace una última advertencia a la Sociedad de Naciones y que en caso de aplicación de sanciones las sufrirá con espíritu de sacrificio pero que Italia no se detendrá hasta conseguir los objetivos que se ha propuesto ya que su acción no está limitada a la toma de Addua.

### Grecia tomará parte de las sanciones

Atenas, 9.—El Gobierno griego por mediación del ministro de Negocios extranjeros ha manifestado que su país participará en las sanciones.

### Medidas contra el espionaje

Londres, 9.—Las autoridades de Malta han llevado a cabo la detención de tres italianos y un inglés por suponerseles complicados en actos de espionaje.

También se han llevado a cabo registros gubernativos en todas las sociedades navales que tienen relaciones comerciales con Italia.

Al efectuarse la detención de un agente comercial residente en Malta, y a causa de la impresión recibida, falleció éste, víctima de un ataque.

### Egipto compra material de guerra

Londres, 9.—El Gobierno egipcio ha emitido un crédito de doscientos mil libras esterlinas para adquisición de material de guerra fabricado en Inglaterra.

### Sobre abastecimiento de carnes a Italia

Londres, 9.—Comunican de El Cabo que el ministro de Hacienda de la Unión Sudafricana, ha manifestado que en el momento que la Sociedad de las Naciones aplique a Italia las sanciones económicas, suspenderá el envío de carnes congeladas con destino al ejército italiano.

### ¿Usarán gases tóxicos los italianos?

Addis Abeba, 9.—Comunican de Harrar, con toda clase de reservas la noticia de que los italianos habían recurrido hoy a los gases tóxicos sobre el frente de Ogaden y que se hallaron muertas numerosas personas no combatientes.

El general jefe de las fuerzas etíopes del frente del sud, con este motivo ha informado al ministro de la Guerra de su país de este descubrimiento, en los siguientes términos:

«Los despachos oficiales que he recibido de la línea de combate indican que las tropas italianas han bombardeado hoy las líneas con

obuses que, al hacer explosión, arrojaban un gas muy opaco, lo que provocó horribles sufrimientos, no solamente entre los combatientes, sino entre los no combatientes».

El citado general a su parecer cree tratarse de gases asfixiantes. Y añade:

«El empleo del gas por la artillería italiana es inconcebible. A pesar de todos sus aeroplanos, tanques y artillería, nuestra moral permanece intacta».

### América y el bombardeo de Addis Abeba

Berlin, 9.—Se ha sabido esta tarde en esta ciudad que el embajador americano ha hecho determinada gestión en Roma para impedir el bombardeo de la Legación y de las casas de los americanos en Addis Abeba.

Esta noticia ha producido en los medios políticos alemanes gran impresión. Se ha visto un primer ensayo para limitar los efectos del bombardeo aéreo sobre la ciudad. Se declara por otra parte, que si todos los Estados siguen el ejemplo de los Estados Unidos, el bombardeo de Addis Abeba, resultaría prácticamente imposible.

Esta medida se considera en esta capital como un apoyo aportado por América a la Sociedad de las Naciones.

Se interpreta esta medida en Berlín como una decisión de América de prohibir el bombardeo de la capital abisinia.

### El Negus prepara el contraataque a la fuerza italiana

Addis Abeba, 9.—Las tropas del Negus que se encuentran concentradas en la región sur esperan de un momento a otro la orden del Emperador para iniciar el contraataque a los avances italianos de esos últimos días.

### Los aviones italianos no arrojan gases

Harrar, 9.—El comandante de la defensa italiana en esta región ha manifestado que los aviones italianos no arrojan gases contra las concentraciones abisinias empleando únicamente unos productos sulfurosos que levantan nubes de polvo.

### Para la Asamblea de la Sociedad de Naciones

Ginebra, 9.—La Mesa del Con

sejo ha estudiado el procedimiento ha seguir para la discusión en la próxima asamblea.

El presidente del Consejo dará cuenta de la resolución tomada últimamente y cada uno de los representantes expone sus puntos de vista.

La no intervención de los representantes se reconocerá como que aprueban el procedimiento anteriormente acordado.

Después el representante de Italia se propone pronunciar un discurso.

### Los abisinios en el ataque de hoy emplean armas blancas

París, 9.—Noticias de Addis Abeba dicen que en el ataque de los abisinios a Adrigat han empleado estos únicamente el arma blanca.

### Los abisinios luchan desnudos

Addis Abeba, 9.—Noticias de frente Adrigat dicen que los etíopes han atacado Adrigat por tres puntos invadiendo las líneas italianas, en donde han causado elevado número de bajas.

Al frente de las fuerzas de ataque iba el Ras Seyan, quien ordenó otro ataque simultáneo a la ciudad de Addua irrumpiendo a las puertas de entrada de la población un violento encuentro.

Los abisinios atacaron en las cercanías de Addua a las vanguardias italianas durante la noche presentándose desnudos, con lo que lograron sorprender a las fuerzas que pernoctaban ajenas a cualquier posibilidad de ataque, acuchillando a gran número de ellos.

### La censura en Addis Abeba

Addis Abeba, 9.—El Gobierno abisinio ha encargado de la censura de Prensa a un oficial belga, habiéndose ordenado que ningún correspondiente de Prensa pueda transmitir a su periódico despachos que no excedan de cien palabras.

### Impresiones de la jornada de hoy

Addis Abeba, 9.—Los violentos ataques de estos últimos días de las fuerzas abisinias a la zona ocupada por los italianos dan a entender que los etíopes han desechado el temor que todos tenían a los potentes medios modernos empleados por los ejércitos italianos.

Más información telegráfica en la página sexta

## OCASION!

Como esta debéis aprovechar para ahorrar un Cincuenta por ciento en todas vuestras compras, valiéndose de esta monstruosa realización que hace la Casa

### POHOOMULL HERMANOS

No es un RECLAMO, sino la REALIDAD. Aprovechen que solo es por unos días ACUDID, ACUDID. Si no aprovecháis de esta GRAN OCASION HAREIS EL INDIO

El precio es RIGUROSAMENTE FIJO

No olviden las señas **Pohoomull Hermanos, Areadas**

Junto a la Zapatería La Exposición y La Valenciana



# RCA Radio La marca que domina

## Por su calidad, precios y servicio

Distribuidor para Marruecos: ARON M. PINTO, ánger

### Consideraciones del momento

#### Por sí se estiman por el Poder Público

Sea cual fuere nuestra ideología política, no tenemos más remedio que admirar complacidos la buena voluntad que anima al señor Chapaprieta para reconstituir y sanear la Hacienda española.

Sin embargo, no bastan los buenos propósitos. Este problema, reclama una atención profunda y un estudio concienzudo a fin de que las restricciones aplicadas lo sean siempre con un verdadero espíritu de equidad. Sólo de este modo podremos llegar a la obtención de las máximas ventajas siempre, dentro también, de una máxima economía.

¿No es doloroso, por ejemplo que recientemente haya sido su primido un Instituto de segunda enseñanza, donde recibían instrucción, alrededor de doscientos alumnos, mientras por otra parte subsisten todavía muchos dispensios completamente inútiles?

Para referirnos a un caso concreto citamos las comunicaciones marítimas donde se han hecho modificaciones notables.

Entre otras, las líneas de correo marítimo entre Cádiz-Larache y entre Almería-Melilla, han quedado completamente suprimidas, manteniéndose no obstante dos servicios diarios entre Algeciras y Ceuta, a pesar de que el segundo viaje es completamente innecesario, por cuanto el buque que procede de Ceuta llega a Algeciras a las ocho de la noche, no enlaza con nin-

gún tren, y los pasajeros que debieran seguir viaje, se ven obligados a permanecer forzadamente en Algeciras.

Tampoco recoge dicho buque en ace ninguno del ferrocarril ni de autocar, en su salida de Algeciras para Ceuta a las siete de la mañana y naturalmente las circunstancias hacen que, tanto en el correo que sale de Ceuta a las seis y media de la tarde, como el que tiene su salida de Algeciras a las siete de la mañana, se transporten apenas pasajeros y correspondencia. No obstante, ese viaje innecesario, le cuesta al Estado doscientas noventa y dos mil pesetas anuales.

No es justificable además, en modo alguno, ese segundo viaje, en los momentos actuales, en que ha decrecido en esa línea, el tráfico de pasajeros casi en un cincuenta por ciento, en virtud de la pacificación marroquí y de la subsiguiente reducción de las guarniciones militares y natural disminución de poblaciones civiles y militares de la africana plaza de Ceuta, ya que por otra parte, cuando el apogeo de la campaña, no existió más que un solo viaje al día, entre Ceuta y la Península.

Es de esperar sin embargo, que próximamente en el Parlamento (anunciado ya el inmediato examen de las Comunicaciones Marítimas) se tendrán en cuenta esas deficiencias para corregirlas y subsanarlas, procurando que dentro de una economía austera, queden atendidos los servicios marítimos, de una manera eficaz y práctica.

Miguel Giménez Cazorla

### La balanza europea

Estamos asistiendo a un espectáculo de incertidumbre, en el que juega la Diplomacia europea la última baza ante el conflicto Italo Etiopé.

Por una parte la Rubia Albion, atenta más a las realidades que a los idealismos parece no ceder en sus puntos de vista, exponiendo sus argumentos dentro del Seno de la Sociedad de Naciones con esa intransigencia y al propio tiempo con esa tranquilidad y serenidad que la caracteriza y que es propia de los fuertes y poderosos conscientes de su responsabilidad en la hora suprema. Por otro Francia que no separa su vista del Rhin, aunque la ofrece su colaboración a aquella, no lo hace convencida por ciertos temores que la encadenan y que justifican la actitud expectante de Alemania en los acontecimientos. Ginebra quiere, pero no puede al parecer. Se convocan y se aplazan reuniones; se nombran comisiones; se redactan sucesivos informes de conciliación, pero no se llega a un acuerdo definitivo, en tanto Italia firme en su decisión, marcha impertérrita hacia su objetivo, indefinido para la mayoría de las demás potencias y bajo el fuego de la metralla, la muerte va segando vidas y vidas.

Los intereses europeos de las distintas potencias se hallan en pugna, y a llegar a un acuerdo, se encaminan todos los esfuerzos de la S. D. N. ¿Lo conseguirá?... La balanza europea está en desequilibrio, y son éstas las horas en que todavía se ignora a qué lado quedará el fiel y qué sesgo tomarán los asuntos. Son horas indudablemente graves, de verdadero nerviosismo e incertidumbre, en el que se juega en última baza como digo, la eficacia de la Institución Ginebrina.

Las miradas del mundo, se tienen ora al conflicto ora a las conversaciones de Ginebra, sin vislumbrar diaphanidad alguna en cuanto a una solución adecuada para el problema actualmente planteado.

La discreción, la mesura y la prudencia diplomáticas, está jugando en la hora presente un papel importantísimo, en la que cualquier indiscreción, cualquier imprudencia o cualquier errónea interpretación, puede ser el chispazo que produzca la llama y el incendio general.

Entre las tinieblas pavorosas que envuelven el horizonte, se vislumbran no obstante, rayos de esperanza, que tienden a la localización del conflicto. Nuestra situación es la de expectadores prudentes, pero sin que ello sirva de exponente, a la desaprensión, de jándolo todo al Azar o al Destino.

El Duende del Castillo

### Dr. Octavio Frelyro Amor

Análisis clínico. Medicina general. Horas de consulta de 5 a 7 de la tarde, en el piso alto del inmueble de la Compañía del Likus, antigua casa de Emilio Dhal, junto a la antigua parada de autos «La Valenciana».—Alcazarquivir.

### Dispensario de la Cruz Roja

Han sido asistidos por accidente: Pedro B... de herida de tusa en dedo pulgar y mano izquierda, pronóstico leve. José Quintana Gómez, herida contusa en región nasal, leve. José Ortega, de herida contusa en región temporal, leve.

### Intervención Regional de Larache

Hoja informativa correspondiente al día 8 de octubre de 1935

Servicios y recorridos.—Por fuerzas de la Mejoría Armada se efectuaron los servicios y recorridos por carreteras, caminos, gabas, vías, fronteras y playas sin novedad.

Servicios médicos.—Asistencias en los dispensarios y consultorios de esta región: en Beni Issef, consultorio, 14; en Larache, dispensario 171; en Alcázar dispensario, 132; en Beni Gorfel consultorio, 11; en Tenín Had, consultorio, 14; en Arcila, dispensario, 41; en Ahl Serif, consultorio, 67; en Beni Arós, consultorio, 18; y en el Jolot, consultorio, 17.

Total, 435. Servicios veterinarios.—Asistencias en Beni Arós se prestaron 4.

En el aduar Jolot (B. Gorfel) fueron tratados contra la distomatosis 230 reses vacunas y 25 lanares.

Matadero.—En el de Larache: vacuno, 15; lanar, 2; cabro, 1, porcino, 2.

En el de Alcázar: vacuno, 6; lanar, 15; cabro, 3; porcino, 1.

En el de Arcila: vacuno, 3; lanar, 1; cabro, 0; porcino, 0.

Suman: vacuno, 24; lanar, 18; cabro, 4; porcino, 3.

Mercados.—En el de Larache se reconocieron 167 litros de leche, 809 kilos de pescado, 80 kilos de moluscos, 45 de crustáceos y 4 000 huevos.

En el de Alcázar se reconocieron 349 kilos de pescado, 0 kilos de moluscos, 30 kilos de crustáceos.

En el de Larache se decomisaron 20 kilos de pescado, 78 huevos y 15 kilos de frutas y verduras.

Recaudaciones.—En la Junta Municipal de Larache se recaudaron 0 pesetas.

En Alcázar.—Por tarjetas, 57'25; por pasaportes, 9'00 y por patentes 22'00 íd.

En Ahl Serif.—Por zocos, 0 ídem.

En Beni Issef.—Por tarjetas, 5'00 ídem.

En Larache.—Por tarjetas, 0; y por pasaportes, 0 ídem.

En Beni Gorfel.—Por ajetas, 0 ídem.

En Beni Arós.—Por tarjetas, 321'00 ídem.

Enseñanza.—Asistencias en las escuelas de esta región:

Larache.—Hispano Árabe de niños, 85; Hispano Árabe de niñas, 102; Hispano Israelita, 0; Grupo Escolar, 480; Grupo Escolar Barrio Nuevo, 139; Miguel de Cervantes, 92.

Arcila.—Hispano Árabe, 78; Jemis del Sabel, 35; Grupo Escolar, 238.

Alcázar.—Hispano Árabe, 224; Hispano Israelita, 0; Grupo Escolar «Español», 316.

Observaciones meteorológicas.—Temperatura en Beni Arós: máxima, 19; mínima, 12; y media, 15'5. Turbulencia, 17 c. c.

Tarifas.—Recaudado hasta el día de ayer, 121.280'02.

Recaudado hoy en Beni Gorfel, 2.993'35.

Total recaudación tertib y general del día, 124.262'67.

Pesos.—Larache: Existencias, 41; altas, 2; bajas, 0; quedas, 43.

Alcázar: Existencias, 22; altas, 3; bajas, 2; quedas, 23.

Arcila: Existencias, 14; altas, 0; bajas, 0; quedas, 14.

Beni Gorfel: Existencias, 15; altas, 0; bajas, 0; quedas, 15.

Beni Arós: Existencias, 12; al-

### Informaciones de Madrid

#### El nuevo ministro plenipotenciario de la República Dominicana en Madrid

Madrid, 9.—Esta mañana se ha celebrado con la acostumbrada solemnidad, la presentación de cartas credenciales al Presidente de la República del nuevo ministro plenipotenciario de la República dominicana en Madrid, don Rafael César Florentino.

El nuevo ministro llegó al Palacio Nacional escoltado por un escuadrón de la Guardia Republicana, rindiéndole honores de la guardia exterior del Palacio.

A la entrega de las cartas credenciales del ministro dominicano no asistieron el ministro de Estado señor Lerroux y el alto personal del Gabinete civil y militar del Presidente de la República.

El jefe del Estado y el ministro plenipotenciario cambiaron afectuosos discursos de salutación.

#### Audiencias del Presidente

Madrid, 9.—El Presidente de la República recibió esta mañana en visita de despedida al ministro de Colombia.

tas, 0; bajas, 0; quedas, 22. Beni Issef: Existencias, 5; altas, 0; bajas, 0; quedas, 5. Ahl Serif: Existencias, 12; altas, 0; bajas, 0; quedas, 12. Suman, existencias, 121; altas, 5; bajas, 2; quedas, 124. Larache 9 de octubre de 1935. EL INTERVENTOR REGIONAL

Después de haber recibido en audiencia a varios señores...

#### El ministro de la Gobernación a Asturias

Madrid, 9.—El ministro de la Gobernación señor De Pablo al recibir a los periodistas en las primeras horas de la tarde, manifestó que el próximo viernes marcharía a Asturias para hacer entrega de una bandera a las fuerzas de la Guardia civil de aquella Comandancia, y al propio tiempo estudiaría el ambiente de aquella Región.

El señor D. Pablo Blanco se propone regresar a Madrid el próximo domingo.

#### En el ministerio de Instrucción Pública

Madrid, 9.—El secretario particular del ministro de Instrucción Pública señor Rocha, dijo a los periodistas que el ministro tenía en estudio asuntos de gran interés que podrían ser conocidos en la presente semana.

Agregó que entre las visitas recibidas por el señor Rocha durante la mañana, figuraban la de una comisión de Artes y Oficios, la del ex-ministro señor Velez, la del embajador de Francia, la de una comisión de veterinarios y otra del gremio de Corte Confección y Diseño.

## Restaurante Económico

de NICANOR MARTINEZ  
Si uado junto a la Agencia C T M  
Se sirven comidas a todas horas, por abono y por cubierto  
Alcazarquivir

## José A. de Reyes

Abogado  
Plaza de España, Casa Contreras LARACHE

## Pension Alonsc

Comidas y camas  
Situada en lo más céntrico de la población, junto a la parada de coches.—Teléfono 11—esmerado y económico  
ALCAZARQUIVIR

## Jose Gallego

Banca  
Realiza toda clase de operaciones bancarias  
LARACHE x-x LCAZARQUIVIR

## Francisco Vicente

ABOGADO  
Consulta de 4 a 6, Calle 14 de Abril número 36.— LARACHE

Tenería HISPANA DE Antonio Pedrosa Larache

Pensión La Malagueña Propietario, Antonio López Comidas y camas Precios reducidos Plaza de España Larache

Jacob Bendayán Contralista de Obras Larache

¡Únele siempre en este periódico!



# L U S T R A

## Las de mayor duración y economía

# Las unicas lámparas eléctricas de fabricación americana

Distribuidor para Marruecos: ARON M. PINTO Tánger

### CRONICA DE BERLIN

#### Homenaje a España, con motivo de la conmemoración del tricentenario de la muerte de Lope de Vega

En Alemania se ha celebrado el tercer centenario de la muerte del «Fénix de los Ingenios» de una manera realmente imponente y poco común. Los alemanes, tan afectos a las artes, no han omitido esfuerzo ninguno para dar el debido merecido a los actos conmemorativos. En la noche de esta afirmación obra la magnífica Exposición de Arte Español Antiguo y Moderno, en Hamburgo, organizada por la Sociedad de Arte de dicha ciudad, centro cultural de gran prestigio.

Dicha Exposición, que inició la serie de fiestas y actos proyectados y que, por todos conceptos, merecen los calificativos más halagüeños, ha constituido, a la par, una rendición de honores a España. A su inauguración, el día del aniversario de la muerte de Lope de Vega, asistieron los representantes del Gobierno y de más autoridades y destacados miembros de las esferas científicas y culturales de la gran ciudad. El ministro de España en Berlín, que hizo el viaje a Hamburgo expresamente para tomar parte en el solemne acto, el cónsul general, en Hamburgo y personal del Consulado.

Entre los significativos discursos pronunciados por el representante del Gobierno, doctor Von Fleinschmitt, el director del Instituto Ibero-Americano, de Hamburgo, profesor doctor Grossman y el director de la Asociación de Arte, doctor Muthmann, en los que se trasladó, con medida y claridad, la íntima y estrecha amistad que une a los dos países, patrias de excelsos genios ambos nos impresionó, por icuarme, la elocuente alocución del doctor Muthmann, que se apoyó, con plácida y extraordinaria, una breve síntesis y comparación, por el título, de la obra de Lope de Vega y de sus con-

temporáneos pintores. Dijo el ilustre orador, entre otras cosas: «El 27 de Agosto de 1655 miró sus ojos a la luz de este mundo a los 73 años de edad, Lope de Vega, el más excelso de los poetas de España. Hoy, después de trecentos años, al escuchar la voz de la campana de su fama, nos congregamos aquí para honrar su memoria. No lo hacemos guiados por un mero sentimiento de rememoración histórica, sino para recordar el día en que, para inmortalizarse con su creador, tocó a su fin una obra de incalculable riqueza. Las poesías de Lope de Vega no son solamente primicias de España, sino que, como toda creación imperecedora del espíritu, pertenecen a toda la Humanidad. Creemos acertado, por tanto, recordar hoy, con alegría, la existencia de este tesoro espiritual, que también nos pertenece. Lope vivió en una época en que el sol, rutilante durante todo un siglo en el Imperio Español, comenzaba ya a declinar. Sin embargo, sus últimos resplandores dieron vida a una nueva e imperecedora España. A los siglos heroicos y de poder ilimitado siguió el siglo en que todas las energías latentes en el pueblo español dieron brotes de incomparable valor y belleza. Quizá ha dado Dios a cada pueblo, en el transcurso de su Historia, un momento misterioso y feliz para inmortalizarse mediante las energías de su espíritu. La época de España comenzó en el siglo XVI. Sus Santos, poetas y escritores nacieron en el mismo ámbito nacional y parecen tan íntimamente unidos entre sí, que para comprender a uno de ellos es imprescindible conocer a los otros. Nunca podrán comprenderse las poesías de Lope sin conocer las obras de los pintores de su época. Si deslizamos

la mirada por los muros de esta sala, nos encontraremos, en cada cuadro, con imágenes de los Santos Sacramentales y de los comediantes de Lope. El pueblo español vive en las obras de sus artistas. A menudo se nos parece incomprendible que caminen juntos el realismo y la superabundancia, lo cotidiano y lo exótico, el placer de vivir y el anhelo hacia la muerte. Sin embargo, debemos de recordar aquí que los poetas y pintores veían juntas y personificadas la vida del pueblo y la de los santos.

Los santos eran populares. Los éxtasis de Santa Teresa y los versos encendidos de Juan de la Cruz eran tan familiares al pueblo español como los caballeros y campesinos, los monjes y los vagabundos, los artesanos y los juglares. El realismo y el superrealismo, lo profano y lo santo, la sensualidad y el lirismo, brotaban de los mismos pujantes manantiales de lo nacional. En España la unidad entre la poesía y la pintura va mas allá del onírico. Llegó a la unidad de la voluntad artística y de los medios artísticos. Los artistas españoles tienen su punto de vista especial y característico sobre el color. Farcos en el mismo sentido sobre sus cuadros una especie de velo amortiguador de los tonos. Este mismo amortiguamiento melancólico, se observa en todas las creaciones poéticas del genio español. Si hoy yo, humildemente, quiero evocar ante vosotros la imagen colosal de Lope, sean estos cuadros que veis ahí, y cuyo espíritu creador fue el espíritu de Lope, testigos vivos de su tiempo y de su época.

Remarcable nos pareció, al mismo tiempo, el discurso de la inauguración del representante del Gobierno, doctor Von Fleinschmitt quien ensalzó en términos sencillos, la revelante personalidad del «Fénix de los Ingenios», personificación de la España heroica, gloriosa, ejemplar: «Desempeñó — dijo — que las obras de este poeta que precisamente por su desigualdad y peculiaridad nacional, nos parecen a los nacionalistas tan extraordinarias arraiguen en el alma del pueblo alemán como las del incomparable autor del «Do Quijote». Añadió, más adelante, el orador, que era muy comprensible que Hamburgo cesara a mayor especialidad, honrar por medio de actos tan solemnes, a gran espíritu. El viejo urbe ans de mantener, desde antiguo, las relaciones más vivas y amistosas con los pueblos de habla española, para los cuales Lope de Vega es lo que un Goethe o un Schiller para los alemanes.

### Cinematografía

CHARLA CIFESA

—¿Y decía usted que la producción nacional no iba «en serio»?

—Hombre le diré... lo que me tiene usted que decir es que mientras existan en las películas cinematográficas como Cifesa, con elementos técnicos y artísticos como los que disponen, tendremos «cine» español.

—Luego las 15 o 20 producciones que anuncia en su lista de material ¿son un hecho que serán presentadas en la temporada 1935-36?

—Totalmente exacto.

—¿Y «La hija del penal»?

—Ya ha quedado terminado también.

—Tengo entendido que Marco he estado genial en este asunto.

—Más que genial, sublime. Es el Muñoz Seca del celuloide. Con decirle que Cifesa le ha contratado, en exclusiva, para varias películas de corto y largo metraje.

—Entonces esa «María de la O» y «Rocio»... ¿gustarán?

—¿Cómo que si gustarán? Carmen de Lucio y Blanca Negri están acertadísimas.

—Pues vamos a ser un éxito más de Carmen de Lucio le agradeceré que después de sus éxitos en «Noblezza Baturra» y «La hija del penal» ha si lo comprometida por Cifesa para la filmación de la versión sonora de «La casa de la Troya».

—¿Y qué me cuenta de «La Ve hana de la Paloma»?

—Pues que dentro de breves días va a comenzar su rodaje. En estos momentos se están montando los escuieros, los artistas comienzan a estudiar sus respectivos papeles y Benito Perrojo, el director de esta película, está trazando los últimos planos del guión.

—De los artistas quedamos en que Roberto Rey...

Roberto Rey interpretará el «Julán» de «La Verbena», y actúan también Raquel Rodrigo, Sérica Pérez Carpio y Miguel Ligeró.

—¡Vaya cuarteto!

—Poniendo en juego esos cuadros «ases» de la pantalla no hay quien le quite a Cifesa el «tute».

—El «tute» y las cuarenta... las cuarenta copias que va a necesitar para la explotación de la película.

—Pues por nuestra parte no hay ningún inconveniente. «Sus» y a por ellas! Y a ver si, de una vez, se convencen los descontentadizos de que España si que existe el «cine» nacional.

Diario «Marroqui» sale en el día en todo el Marruecos español y francés

**Hielo**  
VEINTE CENTIMOS KILO  
Del fabricante al consumidor  
Despacho—de 8 de la mañana a nueve de la noche  
Calle 14 de Abril (Guedira)  
Local donde estuvo «La Africana»

### Al correr de los días...

## OTOÑO

Lluvias, primeras lluvias del Otoño. El Otoño ha llegado. Bien distinta nuestra época de aquellas en que la llegada del Otoño inspiraba poéticas endechas a la caída de las hojas secas. Pero aunque nadie le haya saludado, el Otoño está ya con nosotros.

Y la pluma no resiste al deseo de bosquejar los breves rasgos de un breve comentario, más o menos lírico, a su llegada.

El Otoño desplazó al Verano. Dormía éste, abotargado y su toroso, sus últimas siestas. Y luego el Otoño, le puso una mano en el hombro y le sacudió hasta despertarle. Entreabrió el Verano sus párpados hinchados, y se despertó calmo a mente. Y cuando comprendió, viendo al Otoño, que hablaba llegando su hora de partir, saludó y se fué.

Marchóse el Verano. Y al marchar dejó el ambiente caldeado aún con sus ardores. Y caldea dos de los espíritus. Ha dejado en ellos este Verano de mil novocientos treinta y cinco un olor de ardores belicosos. El mundo mira a esta Europa que acaba de ver partir al Verano. Y que se ve ahora envuelta por las ráfagas de los vientos otoñales que juguetean, en giros locos, con las hojas caídas, secas y rugosas, de los árboles.

Al riego de estas primeras lluvias del Otoño, florecen en el alma brotes de una gris melancolía. Cuando el cielo está azul, radiante a la radiante luz del sol, todo parece alegre en torno nuestro. Y están llenos de rosas los rosales, y todo lleno de rosadas sonrisas. Pero estas lluvias primeras nos hacen recordar que acabó el Verano, y llegó el Otoño. Y pensar que acaso no sean solamente hojas secas lo que arrastren en sus ráfagas los vientos otoñales. Quizá también muchas vidas segadas en flor por la segur enorme y terrible de la Guerra.

Sería algo poéticamente amenerado dedicar, a la llegada del Otoño, una andecha a la caída de las consabidas hojas secas. Más aún, cuando esa llegada, como la de este Otoño de mil novecientos treinta y cinco, acaso sea presagio funesto de calamidades. ¡Y oja á sea infundado su augurio de desdicha!

Y véase cómo la pluma no ha resistido al deseo de bosquejar en breves rasgos estos o más o menos líricos comentarios a la llegada del Otoño. Queden aquí, como ese musgo humilde que brota en los tejados al riego de las lluvias primeras.

Como un saludo al Otoño que ha llegado.

JOSE FERGO

### Radio Sevilla

PROGRAMA CORRESPONDIENTE AL DIA 12 DE OCTUBRE DE 1935

A las 8'30.—La Palabra. Diario hablado de Unión Radio Sevilla. Calendario astronómico, Santoral. Programa del día.

A las 9.—Fin de la emisión.

A las 14.—Cuarteto: Noain (pascodoble torero), Villacañas; Falena (tango), Piña Tarongí; Mucho cuidado con Lolí (cañero), J. Padilla; En la Florida (schotis); Villacañas.

A las 14'30.—Cartelerías. Números de revistas (discos).

A las 14'45.—Sigue el Cuarteto El chaleco blanco (selección) Chueca; Pepe Conde (selección) Vives.

A las 15.—Primer suplemento al diario hablado de Unión Radio Sevilla La Palabra.

A las 15'15.—Noticias de última hora transmitidas desde Madrid.

A las 15'30.—Flamenco y bailes.

A las 16.—Fin de la emisión.

A las 18.—Emisión de la tarde: Programa vario de discos.

A las 19'30.—Segundo suplemento al diario hablado de Unión Radio Sevilla, La Palabra. Charla agrícola.

A las 20.—Fin de la emisión.

A las 20.—Emisión de la noche: Noticias de última hora transmitidas desde Madrid. Cotizaciones de bolsa y mercados. Boletín meteorológico de la Universidad de Sevilla. Sigue programa vario de discos.

A las 20'30.—Cuarteto: Sere nana napolitana, Fauchey; Entre naranjas (serenata), Martín Vidá; Capricho, Luis Lerate; Omka (intermedio), Scarsola; Serenata española, Yust.

A las 21.—Emisión femenina. Charla de modas. Sorteo de un regalo.

A las 21'30.—Sigue el Cuarteto: Los de Aragón (selección), Serrano, Rousslane et Ludmila (obertura), Glinka.

A las 22'5.—Resumen de noticias de todo el mundo transmitidas desde Madrid.

A las 22'20.—Música ligera.

A las 22'30.—Flamenco y bailes.

A las 23.—Fin de la emisión.

### Jan Sanchez Ferraro

ABOGADO

El Bufete de este Abogado ha quedado instalado en el Pasaje Gallego.

Lo que se hace público, para conocimiento de su distinguida clientela.

Anuncie siempre en DIARIO MARROQUI

Comerciantes, Consumidores, Adherirse a

## L'ETOILE

(La Estrella)

La nueva fórmula de publicidad para la prima

La garantía de la Casa de los cupones L'ETOILE, son sus 20 años de existencia

Estos cupones pueden canjearse en casa de su proveedor o en L'ETOILE, Calle Galán y García Hernández.—LARACHE

Visite nuestros Almacenes y se convencerá de las excelencias de los cupones L'ETOILE

Lea usted DIARIO MARROQUI

## Restaurant Vasco - Francés

Situado en el mejor sitio de la población. Siendo el lugar preferido por los amantes del buen comer.

La mejor cocina de la población, a cargo de un reputado jefe procedente de importantes hoteles y restaurantes de Europa.

Se admiten toda clase de encargos de platos regionales

ESPECIALIDAD EN ARROZ A LA VALENCIANA  
Angulas—Bacalao al pis pis, a la vizcaína y a la salsa verde

Esta Casa no tiene competencia en Langosta a la Americana



Reservado para  
 las máquinas  
 de coser

**L F A**

Producción nacional

Reservado para los calzados

**EUREKA**

Ojeda y Chocrón. -- Tetuán

Todo Marruecos

por



Los mejores calzados  
 los últimos modelos  
 de la temporada de invierno, los encontrará usted en

**La Exposición**

Nissim I Gabay y Cia, Plaza de España, Larache

**Ferrocarril Larache-Alcazar**  
 Servicio de trenes zoqueros

Precios ida		Precios ida y vuelta	
1.ª	2.ª	1.ª	2.ª
2.60	1.35	3.90	2.80
1.15	0.70	1.75	1.00

Salida Larache-Me. J. a las 8 h.  
 Salida Apeadero a las 16 h.  
 Llegada al Mensah a las 17 h. 15.

Todos los trenes serán mixtos de viajeros y mercancías entre las estaciones de Larache, Mensah y Alcazar.

**ELETRAS MARROQUÍES S. A.**

Centrales térmicas, productoras de energía eléctrica en Tetuán, Larache y Alcazarquivir. Transformadores en Arcila y Rio Martín

Se facilitan proyectos y presupuestos de toda clase de alumbrado como de fuerza motriz

**TARIFAS INDUSTRIALES DE P. V.**  
 X1-X2-X3-X4-X5 X6 y X-7

Estas tarifas no serán aplicables más que a los comerciantes, industriales y Agricultores de la Zona de Protectorado ya sean remitentes o consignatarios de la mercancía.

Los precios de estas Tarifas oscilan entre 8'50 y 2'00 pesetas por tonelada de Larache a Alcazar, o viceversa, según la Tarifa que se haga el transporte bien desde Almacenes o estaciones, o en otros facultativos en cualquier momento según disponga la Compañía y en vista de las facturaciones que se efectúen.

Para detalles dirigirse a las Oficinas del Ferrocarril o a las estaciones del mismo

**Monopolio de Tabacos del Norte de Africa**

Cigarros de la Habana, desde 0,75 ptas. en adelante; idem filipinos, a 0,20 y 0,30 y Manilla extra a 0,40; Picadura superior, Extra y Fior de un día; Cigarrillos extra y elegantes.

Véase la tarifa en estancos

Anúnciase en DIARIO MARROQUI

**Si usted está estable**

su contabilidad casera, fácilmente apreciará las ventajas económicas que le reporta el empleo constante de

**Aceite Girald**

Asegura medida exacta y calidad siempre exquisita. Su gusto suave quece el de toda vianda, manteniendo su valor alimenticio y sabor. Es el más puro y purísimo de escogidas olivas de España.



Unicamente en las botellas ultramarinas, manuscritas y registradas.

MICHAEL LUCA DE TENA SEVILLA

MARRUECOS: COMDE ZURBARAN, 12 BARRIO ALBA ALBERTI, 40



# La máquina de escribir de escritura fácil

Precios sin competencia. - Grandes facilidades de pago

Distribuidor para Marruecos: Aron M. Pinto, Tánger. Agentes: José Catafayud, Ceuta y Tetuán; Radio Electricidad, Larache; José Afalo, Alcazarquivir

## El gobernador de Ifni en Larache

Ayer saludamos en nuestra ciudad al distinguido comandante don Benigno Martínez Portillo gobernador de Ifni, que ha llegado procedentes de aquellos territorios para conferenciar con el delegado de Asuntos Indígenas, general Capaz, conferencia que se celebrará en el día de hoy en la capital del Protectorado.

El gobernador de Ifni, con el que hemos conversado durante un buen espacio de tiempo, mientras que recorriamos esta incomparable plaza de España laracheña y admirábamos las obras que se están efectuando en el futuro y soberbio balcón del Atlántico, obras para la que tuvo grandes elogios, nos ha dado una ligera impresión del estado actual de aquel territorio español que dentro de unos años muy pocos tendrá en Ifni, una pequeña capital moderna dotada de todos los elementos, ya que su importancia geográfica la tiene reservado en un porvenir próximo una brillantísima situación.

Ignoramos a que obedece este cambio de precios de un estanco a un bacalito que se encuentran dentro del mismo radio urbano y con la misma autorización unos y otros.

Suponemos que habrá alguna autoridad que intervenga en esta anomalía, un artículo de tanto consumo como son las cerillas, artículo que creemos debe de excederse al mismo precio en todo establecimiento, porque resultará muy perjudicial para el público que compre cerillas en los estancos, o muy beneficioso para los bacalitos que expenden las cerillas a quince céntimos, una vez que llegue a conocimiento del público esta importante diferencia de precio.

Para satisfacción de los estancos y del público creemos que el precio de las cerillas debe de ser único, como lo es el del tabaco.

Hay que evitar el encarecimiento de la vida

En Larache, donde reside, ha dado a luz una preciosa niña. La distinguida señora don Eloy Vitorra, esposa del capitán comanda de Guerra de aquella ciudad, don Luis de Torres Vázquez, disfrutando de perfecta salud madre e hijo.

Por tan grato acontecimiento, reciban los señores de Torres Vázquez, nuestra sincera felicitación.

QUEJA FUNDAMENTADA

Cuando creamos que el transporte de viajeros a la playa de Río Martín estaba reglamentado tanto en que las empresas que tienen permiso para hacer este recorrido estuviera normalizado a horas fijas, es que los coches fueran higiénicos y en condiciones de seguridad, que tuviesen los coches necesarios por si en el camino sufrieran avería poder su título, llegan a nosotros la queja de que al final de los caracoles que toman el sol, cuando lo hace, o dejan salir a tomarlo cuando hueve, hay empresas que han dejado de prestar servicio durante estos días de lluvia y eso no está bien, por lo que esperamos se den órdenes por los señores interventores de Tetuán y Río Martín, para que las empresas que hacen este recorrido con el vecino poblado, se atengan a un horario de salidas y sin interrupción y demás atenciones que hay que observar con el público.

Comisión de Alcazarquivir

Para gestionar asuntos relacionados con la simpática ciudad, estuvieron en Tetuán visitando a las autoridades, el interventor local, don Antonio G. Lera; el bajá de ciudad, kaí Melali; vocal, don Juan Arne; secretario y contador de la Junta de Servicios Municipales, don Leopoldo Ceballos y don Antonio Ladrón de Guevara, respectivamente, los que en el día de ayer regresaron a la capital fronteriza.

Sanciones

Por el kadi de la cábila de Beni Idier le ha sido impuesta una multa de 100 pesetas al mokedden Anik Hassadin ben Z. Tribas, por excederse de sus atribuciones y permitir la prostitución en la cábila.

## Para quien corresponda ¿A qué precio se venden las cerillas en nuestra ciudad?

Como en Marruecos se vieron siempre cosas sorprendentes, que gracias a la cada día más perfecta organización de servicios y a la activa intervención de nuestras autoridades en todo aquello que constituyera anomalías; se van corrigiendo, nos sorprende hoy, lo que vamos a comentar.

Y no es caso que nos honzamos, es caso debidamente controlado, como puede controlarlo cualquiera que se tome la molestia de adquirir una caja de cerillas.

Desde hace algún tiempo, en los estancos se vienen adquiriendo las cajas de cerillas, sean de la producción que sean, pero debidamente fajadas con el precinto oficial, al precio de veinte céntimos.

En algunos bacalitos, estas mismas cajas de cerillas se expenden a quince céntimos.

Ignoramos a que obedece este cambio de precios de un estanco a un bacalito que se encuentran dentro del mismo radio urbano y con la misma autorización unos y otros.

Suponemos que habrá alguna autoridad que intervenga en esta anomalía, un artículo de tanto consumo como son las cerillas, artículo que creemos debe de excederse al mismo precio en todo establecimiento, porque resultará muy perjudicial para el público que compre cerillas en los estancos, o muy beneficioso para los bacalitos que expenden las cerillas a quince céntimos, una vez que llegue a conocimiento del público esta importante diferencia de precio.

Hay que evitar el encarecimiento de la vida

En Larache, donde reside, ha dado a luz una preciosa niña. La distinguida señora don Eloy Vitorra, esposa del capitán comanda de Guerra de aquella ciudad, don Luis de Torres Vázquez, disfrutando de perfecta salud madre e hijo.

Por tan grato acontecimiento, reciban los señores de Torres Vázquez, nuestra sincera felicitación.

QUEJA FUNDAMENTADA

Cuando creamos que el transporte de viajeros a la playa de Río Martín estaba reglamentado tanto en que las empresas que tienen permiso para hacer este recorrido estuviera normalizado a horas fijas, es que los coches fueran higiénicos y en condiciones de seguridad, que tuviesen los coches necesarios por si en el camino sufrieran avería poder su título, llegan a nosotros la queja de que al final de los caracoles que toman el sol, cuando lo hace, o dejan salir a tomarlo cuando hueve, hay empresas que han dejado de prestar servicio durante estos días de lluvia y eso no está bien, por lo que esperamos se den órdenes por los señores interventores de Tetuán y Río Martín, para que las empresas que hacen este recorrido con el vecino poblado, se atengan a un horario de salidas y sin interrupción y demás atenciones que hay que observar con el público.

Comisión de Alcazarquivir

Para gestionar asuntos relacionados con la simpática ciudad, estuvieron en Tetuán visitando a las autoridades, el interventor local, don Antonio G. Lera; el bajá de ciudad, kaí Melali; vocal, don Juan Arne; secretario y contador de la Junta de Servicios Municipales, don Leopoldo Ceballos y don Antonio Ladrón de Guevara, respectivamente, los que en el día de ayer regresaron a la capital fronteriza.

Sanciones

Por el kadi de la cábila de Beni Idier le ha sido impuesta una multa de 100 pesetas al mokedden Anik Hassadin ben Z. Tribas, por excederse de sus atribuciones y permitir la prostitución en la cábila.

## COMO SE ACREDITA EL VASCO FRANCÉS

### Cinco banquetes en un solo día

Hemos de destacar en el día de hoy, como ha consolidado su prestigio de restaurant y bar de primer orden en nuestra población, el ya predilecto de nuestro público «Restaurant Vasco Francés», desde que lo tomó a su cargo el conocido y excelente cocinero don Antonio Anting de quien decíamos a su llegada a Larache, que conocíamos sus actividades para el trabajo y que le augurábamos un éxito en su negocio.

No nos equivocamos al hacer esta afirmación y hoy no solamente nos lo confirma el numeroso público que diariamente visita el mencionado establecimiento ante la variedad de tapas y excelentes bebidas, y los abundantes menús que se sirven en el restaurant a precios económicos; sino que en un día como en el del pasado lunes, fiesta del Ejército, el «Restaurant Vasco Francés» sirvió cinco banquetes en distintos lugares de la ciudad, y esto es lo bastante para acreditar a un establecimiento.

Lo hacemos así constar para satisfacción del público y del señor Anting.

## LOS JUEGOS FLORALES

### Los poetas premiados

El martes se reunieron en el local de la Agrupación de Periodistas los señores que integran el Jurado calificador de las poesías recibidas para los Juegos Florales y que eran los siguientes:

D. Manuel Martínez, don Julio Gutierrez Barnero, don Adolfo Ladrón de Guevara, don Marcos de Orueta y don Manuel Pérez Barsanquero, asistiendo también el presidente de la Agrupación de Periodistas don Miguel Armario y el secretario don Ricardo Navas.

Leídos y calificados todos los trabajos, se acordó conceder la Flor Natural y el primer premio a la poesía titulada «Blasones de España» que llevaba por lema «Claríes de gestas».

Abierta la plica, se vio que el autor era don José Pérez Balongo, de Tánger.

Y el accesit se acordó concederle a la poesía titulada «Cancionero de España», lema «Ratas de gloria».

Abierta la plica, resultó ser el autor don Juan Guar don de las Cuevas, que vive en Sevilla, calle de Patio 4.

El trabajo del Jurado ha sido laborioso y por un amidad han sido premiadas las citadas poesías.

## Diario "Marroqui"

se publica el día de todo el Marruecos español y francés

más la angustiosa situación de las clases humildes.

Esperamos que por las autoridades se tomen medidas conducentes a fijar un precio regulador en todos los artículos de gran consumo para evitar el que sin motivo justificado se encarezca la vida en nuestra población.

## POEMA

### Tarde de lluvia

La nube baja al río, para beber sus lágrimas para después llorar...

¡ay!, ¡ay!  
¡Qué pena tiene el cielo que está tan negro!  
¡Qué pena tiene el mar!...  
La tarde está llorando,  
¡ay!, ¡ay!  
Llorando sin cesar...

Amrán COHEN

## José Picó

El pasado martes marchó a la Península el conocido y genial dibujante José Picó, que ha pasado una breve temporada en nuestra población, en unión de sus distinguidos hermanos los señores de Calvo (don Carlos).

José Picó ha dejado en Larache una estela de efectos inolvidables y una merced aureola de admiración a su arte y a sus sentimientos, por la activísima par que tomó en los festivos recientes a beneficio de los niños pobres de nuestra ciudad.

Al gran dibujante Picó le deseamos gratísima estancia en la capital de la República y con nuestro adiós afectuoso y sincero le enviamos el de esos niños pobres, que también han pronunciado su nombre con la admiración que se pronuncia el de toda persona bondada y cariativa.

## UNA ELOQUENTE CAMPANA

### Contra los que venden leche aguada

Por disposición del interventor regional accidental, D. Santiago Roviralta, se ha dispuesto que por los agentes de Policía Urbana, se lleve a cabo una activa campaña contra los despreciosos vendedores de leche, en su mayoría indígenas, que no hay un solo día que no les sean decomisados por el veterinario municipal don Félix Gordillo, algunos litros, por estar aguada.

En el día de ayer los agentes de la Policía Urbana denunciaron a seis o siete de estos despreciosos vendedores a los que por lo visto no les intimida la imposición de una multa mas o menos elevada.

Pero las medidas que para cortar estas infracciones, ha tomado el señor interventor regional, habrán de ser suficientes, y esperamos que desaparezca esa legión de vendedores, de leche como también deben de ser vigilados otra serie de vendedores ambulantes que tratan de engañar al público.

## Hielo

VEINTI CINCO KILOS

Del fabricante al consumidor

Despacho—de 8 de la mañana a nueve de la noche del 14 de Abril (Guedira) Local donde estuvo «La Africana»

## Información del Protectorado

### TETUÁN

#### Delegación de Fomento

En el despacho verificado en el día de ayer con el aito comisario interino por el delegado de Fomento don Juan Serrano, sometiéndose a su aprobación los siguientes asuntos:

Propuesta de la sección de Comercio solicitando se autorice una prórroga de tres meses a favor de don Enrique Penades González, para poder reintegrar al Majzen un anticipo que se le concedió con tal carácter en 26 de marzo.

Item del servicio Agronómico fijando bases que han de regir para la distribución de las «doscientas cincuenta mil pesetas» concedidas para préstamos a los agricultores de la Zona.

Item del servicio de Meteorología para adquisición de aparatos meteorológicos de personal, reparación de aparatos, por un total de 3.905,20 ptas.

Item del servicio Agronómico y la región occidental solicitando autorización para venta de semillas.

Item del servicio de Minas proponiendo la concesión de permisos de explotación n.º 71.

Item del servicio Agronómico proponiendo que las acefunas de la zona francesa, no queden sueltas a beneficio sanitario.

Item de Construcciones Civiles, solicitando la cantidad de 5.304,24 pesetas para instalación eléctrica en la Delegación de Asuntos Indígenas; 1.467,57 pesetas para obras complementarias en las escuelas Koramicas de Larache.

Item de la inspección de Correos solicitando 20.750 pesetas para pago del transporte de la correspondencia del mes de septiembre pasado y 1.436,66 para pago servicio de transportes de correspondencia del mismo mes y propuesta de la inspección de Telégrafos, solicitando la cantidad de 273,44 pesetas para el abono del uno por mil por preferencias del giro telegráfico.

### Se traspasa un céntico local en Tetuán. Informes en calzas de Eureka. Tetuán-Tánger.

#### Viajeros

Para pasar unos días con su hermano político el secretario don Manuel de la Plaza y su distinguida hermana, llegó de la Península el culto abogado, señor Díaz Plá.

Terminado el permiso que le concedieron, ayer regresó a Tetuán auxiliado administrativo en el Comité de Turismo don Juan Luis Fernández.

Para hacerse cargo de la dirección de la empresa «La Valentiana» llegó de Larache nuestro querido amigo el subdelegado don Joá Gargallo.

Con un mes de permiso, marchó a Madrid, nuestro particular amigo el inspector de

### Correos del Protectorado don Alvaro Yunguas con su bella señora.

También marchó debidamente autorizado a la Península el vicepresidente de la Junta de Servicios Municipales don Luis Jover.

#### Mejorados

Ha sufrido bastante alivio en su delicada enfermedad, el capitán de batallón de Ceriñola número 6 don Rogelio Añino.

Mucho lo celebramos haciéndole votos por su total restablecimiento.

Se encuentra mejorado de las fuertes anginas que les retuvo en cama varios días, el gerente de la Editorial Hispano Africana don Rafael de Roda Frías y el interventor de atuneros de Castillejos, don Eduardo Robaza. Muy de veras celebramos la mejora.

#### Natalicio

En Xauen, donde reside, ha dado a luz una preciosa niña. La distinguida señora don Eloy Vitorra, esposa del capitán comanda de Guerra de aquella ciudad, don Luis de Torres Vázquez, disfrutando de perfecta salud madre e hijo.

Por tan grato acontecimiento, reciban los señores de Torres Vázquez, nuestra sincera felicitación.

#### QUEJA FUNDAMENTADA

Cuando creamos que el transporte de viajeros a la playa de Río Martín estaba reglamentado tanto en que las empresas que tienen permiso para hacer este recorrido estuviera normalizado a horas fijas, es que los coches fueran higiénicos y en condiciones de seguridad, que tuviesen los coches necesarios por si en el camino sufrieran avería poder su título, llegan a nosotros la queja de que al final de los caracoles que toman el sol, cuando lo hace, o dejan salir a tomarlo cuando hueve, hay empresas que han dejado de prestar servicio durante estos días de lluvia y eso no está bien, por lo que esperamos se den órdenes por los señores interventores de Tetuán y Río Martín, para que las empresas que hacen este recorrido con el vecino poblado, se atengan a un horario de salidas y sin interrupción y demás atenciones que hay que observar con el público.

#### Comisión de Alcazarquivir

Para gestionar asuntos relacionados con la simpática ciudad, estuvieron en Tetuán visitando a las autoridades, el interventor local, don Antonio G. Lera; el bajá de ciudad, kaí Melali; vocal, don Juan Arne; secretario y contador de la Junta de Servicios Municipales, don Leopoldo Ceballos y don Antonio Ladrón de Guevara, respectivamente, los que en el día de ayer regresaron a la capital fronteriza.

#### Sanciones

Por el kadi de la cábila de Beni Idier le ha sido impuesta una multa de 100 pesetas al mokedden Anik Hassadin ben Z. Tribas, por excederse de sus atribuciones y permitir la prostitución en la cábila.

Más información del Protectorado en la página sexta



## La guerra italo-etíope

# Francia no consentirá que se apliquen a Italia más que sanciones económicas

### Más información del Protectorado

Final de la página 5

#### Secretaría General

En el día de ayer, despachó con el alto comisario interino, el delegado de Fomento don Juan Serrano.

Don Manuel de la plaza fué visitado por los señores siguientes: Ingeniero de obras hidráulicas don Gabriel Barceló; ingeniero jefe de las Electras Marroquíes don Juan Pablo Molina; secretario de España don José Galera; capitán de E. M., señor Cos y fiscal de la Audiencia de Tetuán don Francisco Villarejos.

#### Inspección General de Aduanas

Por el personal del resguardo y mezclas han sido sorprendidos los siguientes artículos: Por la Aduana de Beni Enzar, un toro; tres sacos y 146 pilones de azúcar; por la Aduana de Tetuán, tres toneladas y media de harina; 100 kilos de cúscuz; una garrafa de anís; 11 y medios kilos de tabaco y 40 piezas de percelena.

MENDEZ.

#### ALCAZARQUIVIR

##### Dos pájaros de cuenta

Las manos de nuestra celosa policía, han caído dos pájaros, uno llamado Mohamed Ben Selam Dris, (a) Chah que fué ingresado en la cárcel, porque a más de estar indocumentado, es natural de la Zona francesa, de donde procede, es muy conocido, como habitual contra la propiedad, por cuyos hechos, ha sufrido varias condenas en la zona vecina.

El otro, es el no menos conocido el tal Ben Hazni Aisa, que si bien es de Alcazarquivir, no pierde la oportunidad, cuantas veces se le presenta, de sustraer frutos de las huertas de sus vecinos y cuando transportaba un saco de limones recién cortados por él durante la noche, tuvo la mala suerte de que fuera descubierto por la policía, quien amablemente le invitó a comparecer en la Jefatura, para que después de hacer la xisita de rigor al bajá de la ciudad, éste le facilitará el billete, para una larga temporada en alguna cárcel.

#### Nuestros compañeros

Para asuntos de su profesión relacionados con las nuevas reformas y tirada de este periódico, hemos tenido el gusto de saludar

en esta, al gerente y administrador del mismo, nuestros queridos compañeros, don David Ayash y don David Gabbay, quienes regresaron a Larache, una vez terminados estos.

#### Sesión Municipal

Mañana celebrará sesión nuestro Organismo Municipal, de cuyos asuntos a tratar, daremos a coro en nuestros lectores oportunamente.

#### Regreso de una Comisión

Ha regresado de la capital del Protectorado, a donde había marchado para asuntos relacionados con el presupuesto del año 1935, la comisión de nuestro organismo Municipal, compuesta por su presidente, interventor local, vicepresidente de dicha corporación, don Antonio Galera, secretario y contador, respectivamente, Leopoldo Ceballos y Antonio Ladrón de Guevara y los vocales señores Arnet y Benchimol.

La referida comisión, fué recibida por el inspector de las Juntas Municipales, a quien le fué enseñado el presupuesto que la Junta Municipal, tiene el proyecto de confeccionar.

En dicho presupuesto, se tiene el propósito de crear más números en la Guardia Urbana una plaza de médico y otra de practicante del Dispensario Municipal, y una de comadrona y grandes mejoras que redundan en beneficio de la población: en general, en el orden de urbanización y embellecimiento.

El señor inspector de los servicios municipales de la zona, después de dispensar una buena acogida a los comisionados y tuvo muy atento en todo cuanto la comisión le estaba explicando, sobre el futuro presupuesto municipal del próximo año y de las muchas necesidades de la población, que desde hace tiempo viene atravesando.

La mencionada autoridad, se mostró muy conforme con todo aquello que tuviera relación con las mejoras de la ciudad, dejando en estudio los demás proyectos, para la consulta y aprobación de S. E. el delegado de Asuntos Indígenas, prometiendo que dentro de unos días que dará resultado las proposiciones que en beneficio general de la ciudad, introduce nuestros entusiastas ediles, en el Presupuesto Municipal; correspondiente al año 1936.

Nosotros que estamos al tanto de las necesidades de la población, no podemos más que

aplaudir la idea de nuestros municipios, para la creación de tan necesarias plazas, como la de aumentar un médico, un practicante y una comadrona, ya que hasta hoy, solo se cuenta con un médico, sobre quien recae, un abrumador trabajo, teniendo a su cargo, el servicio del Dispensario y asistencia domiciliar y no pocas veces se le requiere a cualquiera hora de la madrugada, que le priva, del descanso del trabajo diario.

Hoy, esta ciudad ha crecido considerablemente y su censo es superior al de otros años y por tanto, se la debe dotar de todas estas necesidades, que desde hace mucho tiempo, son imprescindibles, para su mejor desenvolvimiento.

No dudamos, que a estas altas autoridades, teniendo en cuenta todo cuanto nuestro Municipio, solicita y las razones que le asiste, para confeccionar tal y como ha sido presentado por la comisión el proyecto del presupuesto próximo, se abra a aprobarlo, sin la menor objeción.

Por nuestra parte, solo nos resta felicitar a nuestros entusiastas, ediles, que de un modo desinteresado, vienen laborando, por el bien de nuestra población.

#### ZONA FRANCESA

##### Detención de unos atracadores

Rabat.—La Policía local tuvo noticias confidenciales de que los atracadores de la calle Nelly, al cobrador de un Banco de Casablanca, se hallaban refugiados en una quinta de las afueras de esta ciudad.

Con las precauciones debidas la Policía rodeó la granja y procedió a tomar las necesarias precauciones para proceder a su detención, la cual se llevó a efecto, no sin antes resultar uno de los bandidos muerto a tiros por haberse resistido a la fuerza pública con la cual sostuvo un intenso tiroteo, de resultados del cual resultó herido también un policía.

En la quinta fué encontrado un verdadero arsenal de armas y municiones.

Inmediatamente todos los detenidos fueron conducidos, convenientemente esposados, a la Seguridad Rural de Rabat, donde se hallaba congregado numeroso público.

Como dato curioso hay que hacer destacar que la Residencia general había enviado a la Prensa un comunicado en el que decía que sería dado un premio de diez mil francos a toda persona que contribuya directa e indirectamente a la captura de los bandidos.

#### El banquete de homenaje al señor Lerroux

Madrid, 9.—En el Hotel Ritz se celebró el banquete de homenaje en honor del señor Lerroux, asistiendo el Gobierno en pleno, numerosos amigos del jefe radical y la casi totalidad de los diputados del bloque gubernamental.

A los postres se levantó a hablar el señor Gil Robles quien hizo el ofrecimiento del banquete, manifestando que por el Gobierno presidido por el señor Lerroux se ha cumplido parte del programa, siendo necesario terminar la labor comenzada con tan buenos auspicios, con la colaboración del bloque.

En palabras de gran elocuencia hace el programa de la personalidad del señor Lerroux, ensalzando las virtudes del homenajeado, siendo acogido su discurso con grandes aplausos por la numerosa concurrencia.

Seguidamente se levanta el señor Lerroux quien, con palabra llenas de sentida emoción, agradece el homenaje y dice que en la hora presente hay que mantener los altos prestigios de la nación. Se quiza de que la República nació de una manera distinta a como su espíritu lo había concebido haciendo historia de su actuación y justificando su actitud al formar parte del bloque. El señor Lerroux fué aplaudido.

#### «Veinte millones de enamoradas»

Un super espectáculo que ha hecho furor por su novedad, por su música y por su presentación es el que anuncia para hoy la Empresa del Teatro Español.

Veinte millones de Enamoradas es la más moderna de las revistas musicales, un manjar exquisito para los catadores del buen cine. Los cantantes más destacados del teatro americano toman parte en Veinte millones de Enamoradas.

Ginger Rogers y Chick Powell, la pareja de moda intervienen en este film encantador.

Tres orquestas famosas toman también parte en este film, Los Hermanos Mills negros, Los Ted Fio Rih y Los Raitos Regnes.

Nadie debe dejar de ver esta maravilla de la pantalla.

Pronto la formidable producción nacional Sor Angélica.

#### En el ministerio de Hacienda

Madrid, 9.—El presidente del Gobierno, señor Chapaprieta, estuvo en el ministerio de Hacienda, trabajando en los presupuestos.

#### La Comisión pro revisión constitucional

Madrid, 9.—La comisión nombrada para el estudio de la revisión constitucional, no ha podido reunirse por falta de número de sus componentes.

#### Sesión de Cortes

Madrid, 9.—A las cuatro de la tarde se abrió la sesión de Cortes, bajo la presidencia del señor Alba. En el banco azul únicamente el ministro de Instrucción Pública. En escaños y tribunas escasa concurrencia. Interviene el señor Fábrega y se entabla un vivo diálogo entre el presidente de las Cortes y el orador.

Se pasa al orden del día y se dá lectura a varios proyectos de ley, en re los que figuran uno relativo a la construcción y adquisición de material de guerra.

Seguidamente, don Dimas Madariaga, defiende al ministro de Trabajo.

Se pronuncian discursos brindándose por la Argentina y España.

#### Una nota de la Embajada de Cuba

Madrid, 9.—En la embajada de Cuba facilitaron una nota a la prensa, en la que se anuncia que el próximo día 10 se celebrará la fiesta nacional cubana.

#### El aniversario del nacimiento de Cervantes

Acañ de Hnares, 9.—Como motivo de haberse celebrado hoy el sesenta y ocho aniversario del nacimiento de Miguel de Cervantes Saavedra, se ha celebrado en la iglesia de Santa María Solemnidad de exequias.

#### Distinguidas viajeras

Después de una prolongada ausencia de entre nosotros, hoy regresarán a nuestra ciudad procedente de Madrid, la respetable madre y bella hermana de nuestros buenos amigos don José y don Manuel de Reyes abogado y oficial de Juzgado de Primera Instancia de nuestra ciudad.

#### Lluvia en la región de Ogaden

Addis Abeba, 9.—En la región de Ogaden llueve torrencialmente lo que dificulta el movimiento de las fuerzas italianas siendo aprovechada esta dificultad por los abisinios.

#### Violento incendio

Santander 9.—Un violento incendio que se ha producido en una fábrica de muebles ha destruido dos almacenes contiguos y un garage, calculándose que los daños ascienden a doscientas mil pesetas.

#### Francia no consentirá más sanciones que las económicas

París, 9.—La prensa se hace eco de la decisión del señor Lava, de que Francia no consentirá que se apliquen a Italia más sanciones que las económicas y en ningún momento las sanciones militares.

#### La fragata «Sarmiento» llega a Sevilla

Sevilla, 9.—Ha llegado al puerto la fragata argentina «Presidente Sarmiento». Las autoridades subieron a bordo para saludar al comandante, quien es obsequiado con champagne.

Se pronuncian discursos brindándose por la Argentina y España.

#### La Asamblea de la Sociedad de Naciones

Ginebra, 9.—Las seis de la tarde dió comienzo sus tareas la asamblea de la Sociedad de Naciones.

El presidente al abrir la sesión dió cuenta de los últimos acontecimientos y declaró que Italia había violado el artículo 12 del pacto de la Sociedad.

Después habló el representante de Austria quien mostró su adhesión a la Sociedad de Naciones y dijo que confiaba en que se agotarían todos los recursos para mantener la paz.

La sesión continuará mañana a las diez y tomará parte el ministro de Italia.

#### La Comisión de guerra

Madrid, 9.—En el Congreso se ha reunido la comisión de guerra acordando informar favorablemente la concesión de a Cruz del Mérito Militar a favor del teniente coronel Gómez Gulla, y a construcción de un campo de aviación en Cartagena.

R C A R a d i o La marca que domina  
Por su calidad, precios y servicio  
Grandes facilidades de pago  
Distribuidor para Marruecos: ARON M. PINTO, Tánger